

**SSV**



**PICHL / GSIES AMATEURSPORTVEREIN  
RAIFFEISEN**

**Sektion Fußball**

- Meister 1. Amateurliga > 2004/2012
- Pokalsieger 2. Amateurliga > 2000
- Meister 3. Amateurliga > 1988/1991/1993
- Fairness-Pokalsieger > 1992/1998/2001/2008/2012

# Gsieser Fußball-Blattl

## Landesliga 2014/2015



LANDESLIGA 2014/2015, 7. SPIELTAG (5. OKTOBER 2014)

# SSV PICHL/GSIES - SSV NATURNS



Das Besondere erleben – die QUELLE besuchen!

Hotel Quelle Nature Spa Resort – Fam. Steinmair  
Magdalenastr. 4 – 39030 St. Magdalena/Gsies  
Tel.: 0474 948111 – [info@hotel-quelle.com](mailto:info@hotel-quelle.com)

## Herzlich Willkommen zum Heimspiel gegen den SSV NATURNS!

Mit dem SSV Naturns ist heute der ungeschlagene Tabellenführer zu Gast beim SSV Pichl/Gsies. Damit erwartet unsere Mannschaft heute sicherlich kein leichtes Spiel, denn mit ihren bisherigen Leistungen haben sich die Naturnser zum Titelanwärter Nr. 1 aufgeschwungen. Nur gegen ihren ersten Verfolger Lana konnte die Mannschaft von Trainer Engelbert Grünfelder nicht gewinnen, beide Mannschaften trennten sich am letzten Sonntag mit einem 3:3-Unentschieden.

Mühsam nährt sich das Eichhörnchen hingegen derzeit beim SSV Pichl/Gsies. Zwar konnte beim 2:2 gegen Plose nach Obermais auch beim nächsten Oberliga-Absteiger ein Punkt entführt werden, in der Tabelle geht es aber dennoch langsam aber sicher in Richtung Tabellenkeller. Zwar ist die Meisterschaft noch lang und die Abstände in der Tabelle eng, dennoch sollte aber zeitnah wieder ein voller Punktgewinn her, um sich wieder in den vorderen Teil des Tabellenmittelfeldes zu schieben. Dabei kann man in Sachen Einstellung sicherlich auf dem Spiel gegen Plose aufbauen, wo die Mannschaft trotz zwei Toren Rückstand nicht aufgesteckt hat und

wieder ins Spiel zurückgekommen ist. Matchwinner dabei war dabei sicherlich Sinner Jürgen, der beide Male bei einem ruhenden Ball getroffen hat und wieder einen, dieses Mal auch selbst clever herausgeholt, Elfmeter souverän verwandelt hat. Einziger Wermutstropfen beim Spiel war, dass man zuerst mit zwei eigenen Fehlern Plose tatkräftig beim Toreschießen geholfen hat, was die Aufholjagd überhaupt erst notwendig machte. Relativ schmerzhaft war auch die 0:1-Niederlage beim letzten Heimspiel gegen Weinstraße Süd, denn normalerweise wären das jene Spiele, bei denen unsere Mannschaft vor heimischem Publikum die notwendigen Punkte sammelt. Auch da profitierte Weinstraße Süd zuerst von einem Pichl-Fehler, ehe dann keine der zahlreichen Chancen genutzt werden konnte.

Nach der heutigen Partie stehen für den SSV Pichl/Gsies drei ganz wichtige Spiele gegen direkte Gegner an: zuerst auswärts gegen den Tabellenletzten Latzfons/Verdings, dann zuhause gegen Moos und am 26. Oktober steht auch schon das Derby gegen Stegen auf dem Spielplan.

# Der heutige Gegner: **SSV Naturns**



Nach vier Jahren in der Oberliga ist der SSV Naturns heuer zurück in der Landesliga. Eigentlich wäre Naturns schon am Ende der Saison 2012/2013 abgestiegen, aber damals profitierte man - ebenso wie der SSV Pichl/Gsies, der damals in der Landesliga bleiben konnte - vom „ripescaggio“ und durfte sich eine weitere Saison in den Oberliga-Abstiegskampf stürzen. Letzte Saison konnte sich Naturns dann aber nicht mehr in der Oberliga halten und stieg als Tabellen-14. ab.

Mit fünf Siegen und einem Unentschieden (am letzten Spieltag beim 3:3 gegen Lana) ist Naturns mit dem bestätigten Trainer Engelbert Grünfelder (der im Laufe der letzten Saison für Luciano Chini eingesprungen war) perfekt in die neue Saison gestartet. Das war so nicht unbedingt zu erwarten, denn im Sommer haben doch gar einige wichtige Spieler

den Verein verlassen. Stammtorhüter Ulrich Rungg, Kapitän Armin Rungg (der in der letzten Saison keine einzige Spielminute verpasst hat), Felix Rungg, Alexander Nischler und Jonas Tumler spielen heuer für Part-

schins, Ausnahme-spieler Martin Ramiro Lago ist jetzt bei Tre Fiori in San Marino aktiv und Jakob Moriggl ging zu Oberland. Mit Alexander Pohl, Stephan Götsch und Ramon Sanson stehen dazu drei weitere Spieler, die im letzten Jahr regelmäßig zum Einsatz kamen, aus Studiengründen

nicht mehr zu Verfügung. Aber auch bei den Neuzuängen hat Naturns einen spektakulären Coup gelandet und Peter Mair verpflichtet, der sicherlich zu den besten Südtiroler Stürmern zählt. Für ihn ist es auch eine Rückkehr: nachdem er bei seinem Heimatverein Lana zwei Mal die Torjägerkrone der Landesliga (2006/2007 mit 24 Toren



**Kapitän Bacher Matthias**

und 2009/2010 mit sagenhaften 35 Toren) holte, spielte er schon in der Saison 2010/2011 für Naturns (15 Tore in 25 Spielen in der Oberliga), ehe Mair zuletzt drei Jahre in der Serie D unter Vertrag stand. Dabei erzielte er in zwei Jahren 19 Tore in 51 Spielen für St.

Georgen und lief in der letzten Saison zuerst für Sambonifaces und dann für Mezzocorona auf. Neu im Team ist auch Torhüter Lorenz Thuile, der von Partschins geholt wurde, sowie Martin Metz (Schlanders) und Philipp Ausserer (Plaus) nebst einer Reihe von Jugendspielern.

Die Stärken von Naturns dürften



**Florian Pohl**

Aber auch defensiv steht Naturns sicher: nur fünf Gegentore sind zusammen mit Weinstraße Süd nach Partschins (4 Gegentore) der beste Wert der Liga. Dabei stammen drei der fünf Gegentore vom 3:3 am letzten Sonntag gegen Lana.

wohl in der Offensive liegen: der schon angesprochene Peter Mair, der aber heute nach seiner gelb-roten Karte am letzten Sonntag gesperrt sein wird, und Kapitän Matthias Bacher bilden ein starkes Sturmduo und haben auch schon je fünf Treffer erzielt.

## KADER SSV NATURNs

Tor: Lorenz Thuile, Felix Piazza

Abwehr: Patrick Fliri, Werner Gerstgasser, Gregor Hofer, Laurin Kristanell, Martin Metz, Matthias Peer, Florian Pohl, Matthias Schlögl

Mittelfeld: Philipp Ausserer, Tobias Gamper, Damian Huber, Ivan Lamprecht, Stephan Lanbacher, Thomas Nischler, Felix Peer, Daniel Pföstl

Angriff: Matthias Bacher, Peter Mair, Silvan Sanson, Elias Tappeiner

# Landesliga 2014/2015

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Naturns	6	5	1	0	17: 5	12	16
2.	Lana	6	4	2	0	23: 8	15	14
3.	Partschins	6	4	0	2	9: 4	5	12
4.	Weinstraße Süd	6	3	1	2	7: 5	2	10
5.	SC Passeier	6	3	1	2	8: 7	1	10
6.	Stegen	6	3	1	2	8: 8	0	10
7.	Neugries	6	3	0	3	9: 13	-4	9
8.	Obermais	6	2	2	2	8: 9	-1	8
9.	SG Schlern	6	2	2	2	7: 8	-1	8
10.	Moos	6	2	1	3	5: 9	-4	7
11.	FC Bozen 96	6	2	0	4	6: 9	-3	6
12.	Bozner Boden	6	2	0	4	7: 16	-9	6
13.	Pichl/ Gsies	6	1	2	3	7: 7	0	5
14.	Natz	6	1	2	3	9: 12	-3	5
15.	Plose	6	1	2	3	9: 14	-5	5
16.	Latzfons/ Verdings	6	1	1	4	5: 10	-5	4



## Heimtabelle

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Lana	3	3	0	0	16: 3	13	9
2.	Naturns	3	2	1	0	9: 3	6	7
3.	Weinstraße Süd	3	2	1	0	6: 2	4	7
4.	SG Schlern	3	2	1	0	6: 3	3	7
5.	Obermais	3	2	1	0	5: 2	3	7
6.	Neugries	3	2	0	1	7: 4	3	6
7.	Plose	3	1	1	1	6: 5	1	4
8.	SC Passeier	3	1	1	1	3: 3	0	4
9.	Stegen	3	1	1	1	2: 2	0	4
10.	Pichl/ Gsies	3	1	0	2	4: 3	1	3
11.	Partschins	3	1	0	2	3: 3	0	3
12.	Bozner Boden	3	1	0	2	5: 7	-2	3
13.	FC Bozen 96	3	1	0	2	2: 4	-2	3
14.	Latzfons/ Verdings	3	1	0	2	2: 5	-3	3
15.	Natz	3	0	1	2	4: 8	-4	1
16.	Moos	3	0	1	2	1: 6	-5	1

## Auswärtstabelle

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Naturns	3	3	0	0	8: 2	6	9
2.	Partschins	3	3	0	0	6: 1	5	9
3.	SC Passeier	3	2	0	1	5: 4	1	6
4.	Moos	3	2	0	1	4: 3	1	6
5.	Stegen	3	2	0	1	6: 6	0	6
6.	Lana	3	1	2	0	7: 5	2	5
7.	Natz	3	1	1	1	5: 4	1	4
8.	FC Bozen 96	3	1	0	2	4: 5	-1	3
9.	Weinstraße Süd	3	1	0	2	1: 3	-2	3
10.	Neugries	3	1	0	2	2: 9	-7	3
11.	Bozner Boden	3	1	0	2	2: 9	-7	3
12.	Pichl/ Gsies	3	0	2	1	3: 4	-1	2
13.	Latzfons/ Verdings	3	0	1	2	3: 5	-2	1
14.	Obermais	3	0	1	2	3: 7	-4	1
15.	SG Schlern	3	0	1	2	1: 5	-4	1
16.	Plose	3	0	1	2	3: 9	-6	1

## Unsere Sponsoren

BIOBÄCKEREI | KONDITOREI | PANIFICIO | PASTICCERIA



# AMHOF

# BAU 2000

KLIMAHOUSEXPORTE  
Bauunternehmen Olang  
Tel. +39 348 3953816



www.bau2000olang.com

Die Bergdiamanten  
Schneefest-Spezial



www.bergdiamanten.com +39 349 5248711

# Winta

pub pizzeria restaurant

pichl\_gsies



# BRUNNER

Tel. 0474 748765

Gärtnerei Brunner - Pragsersatr.132 - Niederdorf  
Blumen Brunner - Rathausplatz 1 - Toblach  
Blumen Brunner - Frau Emma Str. 30 - Niederdorf

# CHRISTL

## Restaurant - Pizzeria

Mitterolang  
Tel. 0474 498212

Warme Küche und Pizza  
von 12 bis 14 Uhr  
abends von 18 bis 22 Uhr  
warme Küche und von 17 bis 23 Uhr Pizza



## Unsere Sponsoren

BRONZE - SCHMIEDEEISEN - INOX - CORTENSTAHL  
GRABGESTALTUNG - AUTOMATIKTÜREN - ALUKONSTRUKTIONEN

# DORNER

TIROLER KUNSTSCHMIEDE  
METALLVERARBEITUNGSBETRIEB

Welsberg/Monguelfo · Tel. (+39) 0474 944253  
info@dornerinox.it · www.dornerinox.it

# RENAULT

Garage 

# Edelweiss

OHG

Oberhammer Norbert & Co.  
39035 WELSBERG - Pustertaler Straße 26  
Tel. 0474 94 41 86 Fax 0474 94 66 47  
Handy 340 3200507



# egarter karl

shoes, sports & outdoor



Parkweg 5 Via Parco - 39039 Niederdorf/Villabassa  
Tel. 0474 745 231 - egarterkarl@rolmail.net  
www.egarterkarl.com

Raffstore Vorbaukästen Innenbeschattung  
Rollläden Rolllädenkästen Jalousien Markisen




# Ellecosta

info@ellecosta.com  
www.ellecosta.com  
Tel.: +39 0474 658023

... zeitlos schön



# Gasthof Kircherwirt

39030 St. Martin Gsies  
Tel. 0474 978420  
Fax 0474 978656  
info@kircherwirt.com

gemeinde welsberg-taisten comune di monguelfo-tesido

visitenkarte carta da visita

# geom michael feichter

hauptstraße 1 via principale 1  
I-39035 welsberg-taisten/bz I-39035 monguelfo-tesido/bz

tel 0474 950519 cell 348 8969339

e-mail geom.feichter@dnet.it

part iva nr 02215240215

roland\_o

5. Spieltag (21. September 2014)

## SSV PICHL/GSIES - WEINSTRASSE SÜD 0:1

Tore: 1:0 Dellasega Claudio (24. Min.)

### SSV Pichl/Gsies (4-2-3-1)

Lahner Daniel

Steinmair Manuel - Graf Martin - Seiwald Thomas (95) - Huber Stefan

Graf Eudard - Sinner Jürgen (VC)

Lahner Fabian (C) - Unterhuber Fabian (95) - Haberer Manuel

Lahner Jürgen

Wechsel:

67. Minute: Reier Marc für Lahner Jürgen

90. Minute: Taschler Joachim für Huber Stefan

auf der Bank: Gietl Lukas (99), Reier Matthäus (98), Feichter Christian, Innerbichler Alex, Sinner Philipp (98)

Trainer: Villgrater Manfred

### Weinstraße Süd

Corradini Walter, Peer Günther, Mark Patrick (97), Christoforetti Stefan, Morano Cipriano, Amofah Williams Adu, Dellasega Claudio, Huber Johannes, Hannachi Ouassim (97), Zadra Fabio, Fabris Alexander

Wechsel:

67. Minute: Mair Lukas für Fabris Alexander

74. Minute: Vasile Mauro (97) für Hannachi Ousassim (97)

90. Minute: Casatta Alex (96) für Dellasega Claudio

auf der Bank: Rossato Luca, Pichler Manuel (97), Dametto Sebastian (96)

Trainer: Iasanelli Fabio

Schiedsrichter: Calabrese Vito (Bozen)

rote Karte: Johannes Huber (72. Min. / Tätlichkeit - Ellbogencheck gegen Graf Martin)

gelb-rote Karte: Mair (85. Min. / Foulspiel + Unsportlichkeit)

gelbe Karte: Fabian Lahner bzw. Christoforetti, Amofah William Adu, Hannachi, Zadra Fabio, Fabris Alexander

## KNAPPE HEIMNIEDERLAGE - CORRADINI RETTET WEINSTRASSE DAS UNENTSCHIEDEN

Im Spiel gegen die Weinstraße Süd beginnt der SSV Pichl gut. In der 17. Minute klärt Morano für den schon geschlagenen Corradini einen Kopfball von Lahner Fabian nach einer schönen Haberer-Flanke auf der Linie. In der 24. Minute fällt schon das Tor des Tages: Hannachi schießt von der Strafraumgrenze, Lahner Daniel pariert den an sich schwachen Schuss - er kann den Ball aber nicht festhalten, Dellasega ist zur Stelle und schiebt den Ball ins verwaiste Tor. Kurz vor der Pause noch eine weitere Chance für die Weinstraße: Christoforetti spielt lang auf Dellasega, der den Ball im Strafraum direkt nimmt und knapp übers Tor schießt. Gleich nach Wiederanpfeif eine gute Chance für Pichl, aber Amofah kann einen guten Flachschiß von Lahner Fabian zur Ecke klären. Nach einer guten Stunde ist es erneut Dellasega, der bei einem Schuss das Tor nur knapp verfehlt. Nach 72 Minuten dezimiert sich Weinstraße Süd selbst, Huber fliegt nach einem üblen Ellbogencheck gegen Graf Martin völlig verdient vom Platz. Ab sofort lautet die Partie dann Pichl vs. Weinstraße-Torhüter Corradini. Zuerst schießt Steinmair Manuel noch einen Freistoß knapp übers Tor, ehe dann Corradini einen Schuss von

Sinner Jürgen mit einer gewaltigen Parade zur Ecke lenken kann. In der 83. Minute bewahrt Corradini seine Mannschaft erneut vor dem Ausgleich: Manuel Haberer flankt perfekt auf Lahner Fabian, Corradini ist aber wieder zur Stelle. Zwei Minuten vor Schluss, als Pichl nach gelbrot für Mair mit zwei Mann mehr agieren kann, ist es wieder Corradini, der einen Freistoß von Steinmair Manuel parieren kann. Auch in den folgenden fünf Minuten gelingt der Ausgleich nicht mehr und es bleibt beim 0:1.



Reier Marc



## Unsere Sponsoren



Freude am Bauen

**Kargruber-Stoll GmbH**  
Bauunternehmen - Holzbau

www.kargruber-stoll.it



Gasthof  
**Kircherwirt**

39030 St. Martin Gsies  
Tel. 0474 978420  
Fax 0474 978656  
info@kircherwirt.com



SCHLOSSEREI



Tel. 349.8823562  
gerold.lechner@virgilio.it  
Bahnhofstraße 24, Olang

**OBERHAMMER**  
**KAROSSERIE**



INDUSTRIEZONE  
39035 - WELSBERG (BZ)  
Tel. 0474 944620

24 Stunden Abschleppdienst Tel. 338 2613449



**LAHNER**  
BODENVERLEGUNG

Niederpichl 9c | 39030 Gsies  
T +39 340 7979433 | lahnerohg@dnet.it

**HOLZ- & DESIGNBÖDEN**

Restaurant | Pizzeria | Bar  
**Lanzberg**  
Cucina Tirolese



Fam. Hofmann  
Bergerstraße 1  
Via Berger 1  
St. Magdalena  
Gsies/Casies

Tel. +39 347 5913534



**ÖKOWEGBAU**

Ökowegebau des Stoll Erhard  
Rienzstr. 5  
I-39039 Niederdorf  
Tel: +393482455478 Fax: +390474740679  
info@oekowegebau.it · www.oekowegebau.it

- Isolier
- Verputz
- Unterböden
- Lehmputze
- Maurerarbeiten



**Plankensteiner**

Pichl Ede 6/A 39030 Gsies  
Handy: 348/0199650 Fax: 0474/836734  
plankensteiner.kg@rolmail.net

Hotel Pension  
**Leitenhof**



Hotel Pension Leitenhof  
Fam Hofmann Richard  
I-39030 St. Magdalena/Gsies (BZ)  
Tel. 0474 948027 - 0474 948151  
www.leitenhof.com - info@leitenhof.com



**TAXI**

Mietwagen mit Fahrer  
Autonoleggio con  
conducente

max. für  
3 Personen

**sinNER**  
349 868 0314  
Gsies-Valle di Casies

**REIER JOHANN**  
**TISCHLER**

Magdalenastrasse 15c  
I-39030 Gsies/St. Magdalena

Mob.Tel.: +39 347 775 70 32  
E-Mail: johann.reier@bb44.it  
MwSt.Nr.: 01539220218



**AUTOWERKSTATT**  
**RIENZ**  
AUTOFFICINA



Tel. 0474 94 41 16 • Fax 0474 85 13 20

Ladstätter Paul & Graf Michael OHG - SNC  
Maria-am-Rain-Weg 17 Via Santa Maria  
39035 Welsberg - Taisten • Monguelfo - Tesido  
St.Nr. + MwSt.Nr. • Cod.fisc. - P.IVA 02220540211

www.autorienz.it

## Unsere Sponsoren

5. Spieltag (28. September 2014)

## ASC PLOSE - SSV PICHL/GSIES 2:2

Tore: 1:0 Hansjörg Stockner (10. Min.), 2:0 Hansjörg Stockner (40. Min.),  
2:1 Sinner Jürgen (73. Min.), 2:2 Sinner Jürgen (85. Min. / Foulelfmeter)

### ASC Plose (4-2-3-1)

Knoflach Philipp

Messner Raphael - Bacher Werner - Federspieler Patrick - Prader Michael

Fischer Günther (C) - Prosch Roman

Stockner Matthias - Messner Florian (96) - Knoflach Thomas

Stockner Hansjörg

Wechsel:

57. Min. : Oberhauser Maximilian für Prader Michael

80. Min.: Leitner Mirko (95) für Messner Florian (96)

Markart Armin, Gasser Lukas, Goller Hannes, Lerchegger Moritz, Schatzer Marian

Trainer: Fuschini Roberto (gesperrt)

### SSV Pichl/Gsies (4-2-3-1)

Lahner Daniel

Steinmair Manuel - Graf Martin -Seiwald Thomas (95) - Huber Stefan

Graf Eudard - Sinner Jürgen (VC)

Lahner Fabian (C) - Unterhuber Fabian (95) - Haberer Manuel

Lahner Jürgen

Wechsel:

55. Min.: Feichter Christian für Lahner Jürgen

65. Min.: Reier Matthäus (98) für Unterhuber Fabian (95)

90. Min.: Reier Marc für Haberer Manuel

auf der Bank: Gietl Lukas (99), Innerbichler Alex, Taschler Joachim, Sinner Philipp (98)

Trainer: Villgrater Manfred

Schiedsrichter: Casatta (Bozen)

gelbe Karte: Graf Edurad, Huber Stefan, Sinner Jürgen bzw. Prader Michael, Bacher Werner, Prosch Roman

## PICHL HOLT ZWEI-TORE-RÜCKSTAND AUF

Dank eines Doppelpacks von Sinner Jürgen holt sich Pichl einen verdienten Punkt im Auswärtsspiel gegen Plose.

Bereits nach 10 Minuten geht Plose durch Hansjörg Stockner in Führung: Pichl verliert in der Vorwärtsbewegung den Ball, Stockner wird im Strafraum angespielt und knallt den Ball volley ins Tor. Anschließend ist Pichl die engagiertere Mannschaft und das Spielgeschehen spielt sich fast durchgehend im letzten Drittel des Platzes vor dem von Knoflach gehüteten Plose-Tor ab - Pichl kann sich aber trotzdem nur wenige Möglichkeiten (beste Chance ist ein Knoflach abgewehrter Schuss von Fabian Unterhuber in der 32. Minute) herausspielen und muss in der 40. Minute sogar das 2:0 hinnehmen. Nach einem weiteren katastrophalen Ballverlust läuft wieder Stockner alleine aufs Tor und bezwingt Lahner Daniel im 1-gegen-1. Nachdem Plose also zwei Fehler von Pichl eiskalt ausnutzt, geht es mit einem 0:2 in die Halbzeit. Sofort nach Wiederanpfiff dann die Riesenchance für Pichl auf den Anschlusstreffer: Lahner Fabian läuft, verfolgt von drei Verteidigern, alleine auf das Plose-Tor zu, Knoflach kann aber seinen Schuss abwehren. Nach einer Stunde nimmt das Spiel dann richtig Fahrt auf. Zuerst geht ein Freistoß von Lahner Fabian an den Pfosten und im Gegenzug trifft zuerst Oberhauser für Plose per Kopf nur die Querlatte, ehe Lahner Daniel den zweiten Versuch von Stockner abwehren kann. In der nächsten Szene gibt es

wieder Freistoß für Pichl und aus nahezu identischer Position, aus der Lahner Fabian kurz zuvor nur den Pfosten getroffen hat, führt dieses Mal Sinner Jürgen den Freistoß aus und schießt ihn über die Mauer zum Anschlusstreffer ins Tor von Plose. Damit hat Sinner Jürgen den SSV Pichl wieder wachgeküsst, aber auch Plose wird wieder gefährlich: Stockner und Fischer finden in Lahner Daniel ihren Meister. Da Pichl aus dem Spiel heraus nicht viel Torgefahr zusammenbringt, braucht es auch zum Ausgleichstreffer einen ruhenden Ball: in der 83. Minute wird Sinner Jürgen im Strafraum von Federspieler Patrick von hinten attackiert und Schiedsrichter Casatta entscheidet zum dritten Mal in dieser Saison auf Elfmeter für Pichl. Wie schon gegen Bozner Boden und Obermais legt sich Sinner Jürgen den Ball zu Recht und verwandelt auf souveräne Art und Weise. Die noch verbleibenden Spielminuten übersteht Pichl dann schadlos und bringt den Ausgleich über die Zeit.

Alles in allem ist das Unentschieden ein gerechtes Ergebnis, da beide Mannschaften hatten ihre Chancen hatten. Wirklich geholfen ist aber beiden Mannschaften in der Tabelle mit dem Punkt nicht, sondern es geht im Gegenteil für beide Teams immer weiter in Richtung Tabellenende.







## TORSCHÜTZENLISTE LANDESLIGA 2014/2015

**6 TORE:** Fabian Gruber (Lana)

**5 TORE:** Hofer (Lana), Bacher (Naturns), Peter Mair (Naturns), Hansjörg Stockner (Plose)

**4 TORE:** Holzner (Natz), Schnitzer (Partschins), Kofler (SC Passeier), Fabris (Weinstraße), **Sinner Jürgen (Pichl/Gsies)**

**3 TORE:** Schwartz (Bozner Boden), Nicoletti (Lana), Romen (Lana), Krasniqi (Neugries), Dennis Malleier (Obermais), Germano (Schlern), Consalvo (Stegen), Mutschlechner (Stegen)

**2 TORE:** Narda (FC Bozen 96), Pasquali (Bozner Boden), Risi (Bozner Boden), Platzgummer (Lana), Benjamin Stuefer (Latzfons Verdings), Tappeiner (Naturns), Steger (Natz), Schmid (Neugries), Martin Ciaghi (Obermais), Michael Huber (Partschins), Tscholl (Partschins), Fischer (Plose), Regele (Plose), Lukas Mair (Weinstraße)

**1 TOR:** Aiello (FC Bozen 96), Jurcevic (FC Bozen 96), Russo (FC Bozen 96), Sorrentino (FC Bozen 96), Corea (Lana), Holzner (Lana), Putti (Lana), Elzenbaumer (Latzfons Verdings), Stefan Stuefer (Latzfons Verdings), Brugger (Moos), Raimund Gufler (Moos), Pixner (Moos), Schwarz (Moos), Spechtenhauser (Moos), Huber (Naturns), Peer (Naturns), Pföstl (Naturns), Bacher (Natz), Hofer (Natz), Tauber (Natz), Cugnetto (Neugries), Grabanica (Neugries), Santoni (Neugries), Sincich (Neugries), Höller (Obermais), Theo Pamer (Obermais), Unterthurner (Obermais), Alexander Nischler (Partschins), Tobias Brunner (SC Passeier), Ebnicher (SC Passeier), Oberprantacher (SC Passeier), Michael Raffl (SC Passeier), **Fabian Lahner (Pichl/Gsies), Jürgen Lahner (Pichl/Gsies), Marc Reier (Pichl/Gsies)**, Plankl (Schlern), Primavera (Schlern), Prossliner (Schlern), Unterkofler (Schlern), Aichner (Stegen), Oberheinricher (Stegen), Dellasega (Weinstraße)

**Eigentor:** Ratschiller (Lana), Herbert Pixner (Moos), Tauber (Natz), Peer (Weinstraße)

## SSV Pichl/Gsies Landesliga 2014/2015

Name	Jg	Min.	%	Sp.	ganze Sp.	ein - ausgewechselt		auf der Bank	Tore	gelb	rot	gesp.
Lahner Daniel	86	540	100,0	6	6					2		
Steinmair Manuel	87	540	100,0	6	6							
Huber Stefan	87	539	99,8	6	5		1			1		
Graf Martin	82	495	91,7	6	5		1					
Graf Eduard	74	450	83,3	5	5			1		1		
Seiwald Thomas	95	450	83,3	5	5							
Sinner Jürgen	86	450	83,3	5	5			1	4	2		
Unterhuber Fabian	95	445	82,4	6	2	1	3					
Haberer Manuel	90	441	81,7	6	2	1	3			1		
Lahner Jürgen	84	405	75,0	6	1	1	4		1			
Lahner Fabian	92	360	66,7	4	4			2	1	2		
Reier Marc	93	221	40,9	6	2	4			1			
Feichter Christian	90	215	39,8	3	2	1		3		2		
Reier Matthäus	97	185	34,3	4	1	2	1	2				
Innerbichler Alex	85	139	25,7	3	1	2		3		1		
Taschler Joachim	93	66	12,2	2		1	1	3		1		
Sinner Tobias	98	10	1,9	1		1				1		
Gietl Lukas	99		0,0					4				
Krasniqi Arlind	97		0,0									
Schuster Daniel	90		0,0									
Sinner Daniel	99		0,0									
Sinner Philipp	97		0,0					4				
Stoll Dominik	97		0,0					1				

# SPIELPLAN LANDESLIGA 2014/2015

## VORRUNDE

### 1. Spieltag (31/08) – 16 Uhr

Bozen 96 - Bozner Boden	1:2
Pichl/Gsies - Passeier	1:2
Lana - Neugries	7:1
Moos - Naturns	1:4
Natz - Latzfons	1:1
Partschins - Weinstrasse	2:0
Schlern - Obermais	0:0
Stegen - Plose	1:1

### 2. Spieltag (7/9) – 16 Uhr

Latzfons - Moos	2:0
Obermais - Bozen 96	2:1
Naturns - Stegen	4:0
Neugries - Pichl/Gsies	1:0
Bozner Boden - Lana	1:3
Plose - Partschins	1:2
Passeier - Natz	0:0
Weinstrasse - Schlern	3:1

### 3. Spieltag (14/9) – 15,30 Uhr

Bozen 96 - Weinstrasse	1:0
Pichl/Gsies - Bozner Boden	3:0
Lana - Obermais	4:1
Natz - Moos	1:3
Partschins - Naturns	1:2
Schlern - Plose	3:1
Stegen - Latzfons	1:0
Passeier - Neugries	0:1

### 4. Spieltag (17/9) – 20 Uhr

Latzfons - Partschins	0:3
Obermais - Pichl/Gsies	1:1
Moos - Stegen	0:2
Naturns - Schlern	2:0
Neugries - Natz	1:4

Bozner Boden - Passeier	1:3
Plose - Bozen 96	3:1
Weinstrasse - Lana	1:1

### 5. Spieltag (21/9) – 15,30 Uhr

Bozen 96 - Naturns	0:2
Pichl/Gsies - Weinstrasse	0:1
Lana - Plose	5:1
Natz - Stegen	2:4
Neugries - Bozner Boden	5:0
Partschins - Moos	0:1
Schlern - Latzfons	3:2
Passeier - Obermais	3:2

### 6. Spieltag (28/9) – 15,30 Uhr

Latzfons - Bozen 96	0:2
Obermais - Neugries	2:0
Moos - Schlern	0:0
Naturns - Lana	3:3
Bozner Boden - Natz	3:1
Plose - Pichl/Gsies	2:2
Stegen - Partschins	0:1
Weinstrasse - Passeier	2:0

### 7. Spieltag (5/10) – 15,30 Uhr

Bozen 96 - Moos	
Pichl/Gsies - Naturns	
Lana - Latzfons	
Natz - Partschins	
Neugries - Weinstrasse	
Bozner Boden - Obermais	
Schlern - Stegen	
Passeier - Plose	

### 8. Spieltag (12/10) – 15,30 Uhr

Latzfons - Pichl/Gsies	
Obermais - Natz	
Moos - Lana	
Naturns - Passeier	
Partschins - Schlern	
Plose - Neugries	
Stegen - Bozen 96	
Weinstrasse - Bozner Boden	

### 9. Spieltag (19/10) – 15,30 Uhr

Bozen 96 - Partschins	
Pichl/Gsies - Moos	
Lana - Stegen	
Obermais - Weinstrasse	
Natz - Schlern	
Neugries - Naturns	
Bozner Boden - Plose	
Passeier - Latzfons	

### 10. Spieltag (26/10) – 14,30 Uhr

Latzfons - Neugries	
Moos - Passeier	
Naturns - Bozner Boden	
Partschins - Lana	
Plose - Obermais	
Schlern - Bozen 96	
Stegen - Pichl/Gsies	
Weinstrasse - Natz	

### 11. Spieltag (2/11) – 14,30 Uhr

Pichl/Gsies - Partschins	
Lana - Schlern	
Obermais - Naturns	
Natz - Bozen 96	
Neugries - Moos	
Bozner Boden - Latzfons	
Passeier - Stegen	
Weinstrasse - Plose	

### 12. Spieltag (9/11) – 14,30 Uhr

Bozen 96 - Lana	
Latzfons - Obermais	
Moos - Bozner Boden	
Naturns - Weinstrasse	
Partschins - Passeier	
Plose - Natz	
Schlern - Pichl/Gsies	
Stegen - Neugries	

### 13. Spieltag (16/11) – 14,30 Uhr

Pichl/Gsies - Bozen 96	
Obermais - Moos	
Natz - Lana	
Neugries - Partschins	
Bozner Boden - Stegen	
Plose - Naturns	
Passeier - Schlern	
Weinstrasse - Latzfons	

### 14. Spieltag (23/11) – 14,30 Uhr

Bozen 96 - Passeier	
Lana - Pichl/Gsies	
Latzfons - Plose	
Moos - Weinstrasse	
Naturns - Natz	
Partschins - Bozner Boden	
Schlern - Neugries	
Stegen - Obermais	

### 15. Spieltag (30/11) – 14,30 Uhr

Obermais - Partschins	
Naturns - Latzfons	
Natz - Pichl/Gsies	
Neugries - Bozen 96	
Bozner Boden - Schlern	
Plose - Moos	
Passeier - Lana	
Weinstrasse - Stegen	

## Junioren Team 4 Pichl/Gsies

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Voran Leifers	4	4	0	0	11: 5	6	12
2.	SG Latzfons Verdings	4	2	1	1	17: 3	14	7
3.	ASV Milland	4	2	1	1	8: 4	4	7
4.	SG Schlern	3	2	1	0	6: 2	4	7
5.	ASV Natz	2	2	0	0	12: 3	9	6
6.	ASV Kiens	4	1	2	1	12: 4	8	5
7.	<b>TEAM 4 Pichl</b>	4	1	2	1	7: 5	2	5
8.	AFC Hochpustertal	4	1	1	2	5: 7	-2	4
9.	SSV Taufers	4	1	1	2	5: 10	-5	4
10.	SSV Bruneck	3	1	0	2	5: 15	-10	3
11.	FC Gherdeina	4	0	2	2	3: 12	-9	2
12.	ASV Stegen	2	0	1	1	2: 11	-9	1
13.	SSV Vahrn	4	0	0	4	2: 14	-12	0

Trainer: Josef Schwingshackl  
 Mannschaftsverantwortlicher: Hubert Hintner  
 Trainingsort: Welsberg  
 Spielort: Taisten

1. Spieltag	6/9	Team 4 Pichl/Gsies - Voran Leifers	2:3
2. Spieltag	13/9	Taufers - Team 4 Pichl/Gsies	1:4
3. Spieltag	20/9	Team 4 Pichl/Gsies - Kiens	1:1
4. Spieltag	27/9	Gröden - Team 4 Pichl/Gsies	0:0
5. Spieltag	4/10	<i>Team 4 Pichl/Gsies spielfrei</i>	
6. Spieltag	11/10	Natz - Team 4 Pichl/Gsies	
7. Spieltag	18/10	Team 4 Pichl/Gsies - Stegen	
8. Spieltag	25/10	Schlern - Team 4 Pichl/Gsies	
9. Spieltag	31/10	Bruneck - Team 4 Pichl/Gsies	
10. Spieltag	8/11	Team 4 Pichl/Gsies - Hochpustertal	
11. Spieltag	15/11	Milland - Team 4 Pichl/Gsies	
12. Spieltag	22/11	Team 4 Pichl/Gsies - Vahrn	
13. Spieltag	29/11	Latzfons/Verdings - Team 4 Pichl/Gsies	

## B-Jugend Team 4 Taisten

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	ASC Olang	4	4	0	0	12: 4	8	12
2.	US Alta Badia	4	4	0	0	6: 1	5	12
3.	ASV Steinhaus	3	3	0	0	10: 4	6	9
4.	SV Reischach	4	3	0	1	12: 11	1	9
5.	SSV Taufers	3	2	0	1	9: 6	3	6
6.	AFC Sexten	3	2	0	1	5: 2	3	6
7.	SSV Vahrn	3	1	0	2	7: 10	-3	3
8.	<b>TEAM 4 Taisten</b>	4	1	0	3	5: 9	-4	3
9.	ASV St. Lorenzen	4	0	0	4	6: 10	-4	0
10.	ASC St. Georgen	4	0	0	4	3: 9	-6	0
11.	SV Schabs	4	0	0	4	2: 11	-9	0

Trainer: Markus Stoll  
 Betreuer: Alex Steiner, Martin Steinkasserer  
 Mannschaftsverantwortlicher: Willi Trakofler  
 Trainingsort: Taisten  
 Spielort: Taisten

1. Spieltag	6/9	Vahrn - Team 4 Taisten	4:1
2. Spieltag	13/9	Team 4 Taisten - Steinhaus	2:3
3. Spieltag	20/9	Sexten - Team 4 Taisten	0:1
4. Spieltag	27/9	Team 4 Taisten - Alta Badia	1:2
5. Spieltag	4/10	Olang - Team 4 Taisten	
6. Spieltag	11/10	Team 4 Taisten - Reischach	
7. Spieltag	18/10	St. Lorenzen - Team 4 Taisten	
8. Spieltag	25/10	Team 4 Taisten - Schabs	
9. Spieltag	8/11	St. Georgen - Team 4 Taisten	
10. Spieltag	15/11	Team 4 Taisten - Taufers	
11. Spieltag	22/11	<i>Team 4 Taisten spielfrei</i>	

## U13 Team 4 Welsberg

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Pro Team	4	4	0	0	20: 1	19	12
2.	SSV Taufers	4	3	0	1	18: 5	13	9
3.	AFC Hochpustertal	4	3	0	1	14: 5	9	9
4.	<b>TEAM 4 Welsberg</b>	4	2	1	1	7: 6	1	7
5.	ASV Natz	4	2	0	2	8: 10	-2	6
6.	SPG St. Martin/La Val	4	1	2	1	5: 5	0	5
7.	ASV Kiens	4	1	0	3	5: 16	-11	3
8.	SSV Pfalzen	4	1	0	3	3: 15	-12	3
9.	USD Brixen	4	0	2	2	3: 13	-10	2
10.	US Alta Badia	4	0	1	3	3: 10	-7	1

Trainer: Ewald Mairhofer  
 Tormanntrainer: Klaus Bachmann  
 Betreuer: Martin Sinner  
 Mannschaftsverantwortlicher: Alois Amhof  
 Trainingsort: Taisten  
 Spielort: Welsberg

- 1. Spieltag 6/9 Team 4 Welsberg - Natz 2:1
- 2. Spieltag 13/9 USD Brixen - Team 4 Welsberg 2:3
- 3. Spieltag 20/9 SpG St. Martin / La Val - Team 4 Welsberg 1:1
- 4. Spieltag 27/9 Team 4 Welsberg - Pro Team 1:3
- 5. Spieltag 4/10 Hochpustertal - Team 4 Welsberg
- 6. Spieltag 11/10 Team 4 Welsberg - Taufers
- 7. Spieltag 18/10 Alta Badia - Team 4 Welsberg
- 8. Spieltag 25/10 Team 4 Welsberg - Pfalzen
- 9. Spieltag 8/11 Kiens - Team 4 Welsberg

## U12 Team 4 Welsberg

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	SSV Ahrntal	4	4	0	0	19: 1	18	12
2.	ASV Raas	4	4	0	0	14: 2	12	12
3.	<b>TEAM 4 Welsberg</b>	4	4	0	0	14: 4	10	12
4.	ASV Percha	4	3	0	1	15: 7	8	9
5.	Pro Team	4	2	0	2	8: 7	1	6
6.	ASV Stegen	4	2	0	2	6: 10	-4	6
7.	Kronteam	4	1	1	2	7: 8	-1	4
8.	SSV Mühlwald	4	1	0	3	7: 10	-3	3
9.	SPG Plose-Lüsen	4	1	0	3	5: 10	-5	3
10.	ASC Mareo	4	1	0	3	3: 10	-7	3
11.	ASV Wiesen	4	0	1	3	3: 17	-14	1
12.	ASV Gossensass	4	0	0	4	1: 16	-15	0

Trainer: Paul Haberer  
 Co-Trainer: Georg Moser  
 Tormanntrainer: Klaus Bachmann  
 Betreuer: Hartmann Wurzer  
 Mannschaftsverantwortlicher: Hartmann Wurzer  
 Trainingsort: Welsberg  
 Spielort: Welsberg

- 1. Spieltag 6/9 Pro Team - Team 4 Welsberg 0:2
- 2. Spieltag 13/9 Team 4 Welsberg - Percha 4:2
- 3. Spieltag 20/9 Stegen - Team 4 Welsberg 1:5
- 4. Spieltag 27/9 Wiesen - Team 4 Welsberg 1:3
- 5. Spieltag 4/10 Team 4 Welsberg - Mühlwald
- 6. Spieltag 11/10 SpG Plose/Lüsen - Team 4 Welsberg
- 7. Spieltag 18/10 Team 4 Welsberg - Raas
- 8. Spieltag 25/10 Ahrntal - Team 4 Welsberg
- 9. Spieltag 31/10 Team 4 Welsberg - Kronteam
- 10. Spieltag 8/11 Mareo - Team 4 Welsberg
- 11. Spieltag 15/11 Team 4 Welsberg - Gossensass

## U11 Team 4 Pichl/Gsies

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Kronteam	4	4	0	0	13: 1	12	12
2.	ASV Stegen	4	4	0	0	12: 2	10	12
3.	ASV St. Lorenzen	4	3	1	0	12: 4	8	10
4.	TEAM 4 Taisten	4	3	0	1	18: 9	9	9
5.	SSV Ahrntal	4	2	1	1	8: 7	1	7
6.	SSV Taufers	4	2	1	1	7: 10	-3	7
7.	TEAM 4 Pichl/Gsies	4	1	1	2	4: 6	-2	4
8.	AFC Niederdorf	4	1	0	3	7: 8	-1	3
9.	SPG St. Martin/La Val	4	1	0	3	2: 9	-7	3
10.	AFC Hochpustertal	4	1	0	3	5: 16	-11	3
11.	US Alta Badia	4	0	0	4	6: 12	-6	0
12.	AFC Sexten	4	0	0	4	4: 14	-10	0

Trainer: Sebastian Kahn  
 Mannschaftsverantwortlicher: Hartmann Wurzer  
 Trainingsort: Pichl/Gsies  
 Spielort: Pichl/Gsies

- 1. Spieltag 6/9 Team 4 Pichl/Gsies - Sexten 2:1
- 2. Spieltag 13/9 Stegen - Team 4 Pichl/Gsies 1:0
- 3. Spieltag 20/9 Team 4 Pichl/Gsies - St. Lorenzen 2:2
- 4. Spieltag 27/9 SpG St. Martin / La Val - Team 4 Pichl/Gsies 2:0
- 5. Spieltag 4/10 Team 4 Pichl/Gsies - Team 4 Taisten
- 6. Spieltag 11/10 Ahrntal - Team 4 Pichl/Gsies
- 7. Spieltag 18/10 Team 4 Pichl/Gsies - Alta Badia
- 8. Spieltag 25/10 Kronteam - Team 4 Pichl/Gsies
- 9. Spieltag 31/10 Team 4 Pichl/Gsies - Hochpustertal
- 10. Spieltag 8/11 Niederdorf - Team 4 Pichl/Gsies
- 11. Spieltag 15/11 Team 4 Pichl/Gsies - Taufers

## U10 SSV Pichl/Gsies

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	AFC Sexten	4	4	0	0	16: 2	14	12
2.	AFC Hochpustertal	4	3	0	1	25: 6	19	9
3.	SSV Pichl/Gsies	4	3	0	1	23: 6	17	9
4.	AFC Niederdorf	4	3	0	1	19: 9	10	9
5.	SPG Rasen -Antholz II	4	1	1	2	2: 16	-14	4
6.	SPG Rasen-Antholz I	4	1	0	3	13: 20	-7	3
7.	ASC Taisten	4	0	1	3	2: 24	-22	1
8.	SPG Prags-Welsberg	4	0	0	4	0: 17	-17	0

Trainer: Bacher Reinhard  
 Trainingsort: Pichl/Gsies  
 Spielort: Pichl/Gsies

- 1. Spieltag 6/9 SSV Pichl/Gsies - SpG Rasen/Antholz II 9:0
- 2. Spieltag 13/9 Sexten - SSV Pichl/Gsies 2:0
- 3. Spieltag 20/9 SSV Pichl/Gsies - Taisten 7:1
- 4. Spieltag 27/9 SpG Rasen/Antholz I - SSV Pichl/Gsies 3:7
- 5. Spieltag 4/10 SSV Pichl/Gsies - Hochpustertal
- 6. Spieltag 11/10 Niederdorf - SSV Pichl/Gsies
- 7. Spieltag 18/10 SSV Pichl/Gsies - SpG Prags/Welsberg

# FUSSBALL-TIPPSPIEL DES SSV PICHL/GSIES

Schon seit einigen Saisons macht der SSV Pichl/Gsies bei jedem Heimspiel ein TippSpiel für alle Spieler und Fans.

Pro Tipp werden 5 Euro eingezahlt. Getippt werden kann bis zum Anpfiff des jeweiligen Heimspiels beim jeweils zuständigen Spieler.

## Regeln:

Getippt wird auf 6 Spiele von den Amateuren bis zu den Profis.

Punkte gibt es für jeden richtigen Tipp:

- 2 Punkte für die richtige Tendenz bei Tipp auf den richtigen Sieger oder auf ein Unentschieden
- 3 Punkte für die richtige Tendenz mit der richtigen Tordifferenz: (z. B. Ergebnis 1:0 bei Tipp 2:1)
- 4 Punkte beim Tipp auf das exakte Ergebnis

Da bei einem Unentschieden die Tordifferenz immer 0 ist, gibt es für ein Unentschieden entweder 2 oder 4 Punkte.

Der Sieger des Tippspiels bekommt 35 % der eingezahlten Summe, der Zweitplatzierte 20 %. Bei Punktegleichheit wird das Geld zwischen den Tippern aufgeteilt.



Folgen sie uns auf Facebook!

**SSV Pichl/Gsies -  
Sektion Fussball**



## *Unsere Sponsoren*

LIEFERUNG & VERLEGUNG von:



**TASCHLER**  
GEROLD und HELMUT

39030 Pichl/Gsies  
Tel. 0474 74 69 50 - Handy 348 41 40182

- Fliesen
- Marmor
- Granit
- Mosaik

**TÖCHTERLE**  
PROFI'S FÜR IHREN WALD



Töchterle Patrick  
Preindl 13/B  
I-39030 St.Martin/Gsies · BZ  
Tel. 340 28 99 518  
info@holzbringung.it

**Schoenhuber**  
SINCE 1840

STADTGASSE, 19 · 39031 BRUNECK  
TEL. 0474 571 011 - FAX 0474 571 029  
e-mail: info.shop@schoenhuber.com  
www.schoenhuber.com

## **Impressum**

Gsieser Fussball-Blattl  
Herausgeber: SSV Pichl/Gsies - Sektion Fussball  
Redakteur: Schuster Daniel  
Fotos: Innerbichler Erich

Ausgabe: Nr. 3 2014/2015  
Spiel: Naturns  
Datum: 5 Oktober 2014  
(Jahrgang: 15, Ausgabe Nr. 168)

# Zimmerei & Holzbau



[www.hoku.it](http://www.hoku.it)

**HOKU**

**HOKU**

Gewerbegebiet ÖDEN 4  
I-39034 Toblach

Tel. 0474 973556

Fax 0474 976214

